

ความตกลงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับราชอาณาจักรเบลเยี่ยม
เพื่อการเวนการเก็บภาษีช้อน และการป้องกัน
การเลี้ยงการรัษฎากรในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากเงินได้และจากทุน

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย และรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรเบลเยี่ยม
มีความประโคนาทีจะทำความตกลงเพื่อการเวนการเก็บภาษีช้อนและการป้องกัน
การเลี้ยงการรัษฎากร ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากเงินได้และจากทุน "ได้ตกลงกันดังต่อไปนี้

บทที่ 1

ขอบข่ายแห่งความตกลง

ข้อ 1

ขอบข่ายด้านบุคคล

ความตกลงนี้จะใช้บังคับกับบุคคลผู้มีสิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาไว้หนึ่งหรือทั้งสองรัฐ

ข้อ 2

ภายใต้กฎหมาย

- ความตกลงนี้จะใช้บังคับกับภาษีเก็บจากเงินได้และจากทุนที่บังคับจัดเก็บในนามของรัฐผู้ทำสัญญาแต่ละรัฐหรือในนามของส่วนราชการ หรือเจ้าหน้าที่ห้องคืนของแต่ละรัฐโดยไม่คำนึงถึงวิธีการเรียกเก็บ
- ภาษีทั้งปวงที่บังคับจัดเก็บจากเงินได้ทั้งสิ้นจากทุนทั้งสิ้นหรือจากองค์ประกอบทั้งหลายของเงินได้หรือของทุน รวมทั้งภาษีที่เก็บจากผลได้จากการจำหน่ายสัมภารัมภ์ หรือสัมภารัมภ์ ภาษีที่เก็บจากยอดเงินค่าจ้างหรือเงินเดือนทั้งสิ้นซึ่งวิสาหกิจเป็นผู้จ่ายตลอดจนภาษีที่เก็บจากการเพิ่มค่าว่างทุน จะถือว่าเป็นภาษีเก็บจากเงินได้และจากทุน
- ภาษีที่มีอยู่ในปัจจุบัน ซึ่งความตกลงนี้จะใช้บังคับ โดยเฉพาะได้แก่
 - ในประเทศเบลเยียม
 - ภาษีเงินได้ส่วนบุคคล
 - ภาษีเงินได้บริษัท
 - ภาษีเงินได้เก็บจากนิติบุคคล
 - ภาษีเงินได้เก็บจากผู้ไม่มีสิ่นที่อยู่
 - รวมทั้งส่วนที่ชำระล่วงหน้า เงินเพิ่มจากภาษีเหล่านี้และส่วนที่ชำระล่วงหน้า และการเก็บภาษีเงินได้ห้องคืนอันรวมอยู่ในภาษีเงินได้ส่วนบุคคล
 - (ต่อไปในที่นี้จะเรียกว่า “ภาษีเบลเยี่ยม”)
- ในประเทศไทย
 - ภาษีเงินได้
 - ภาษีบำรุงท้องที่

(3) ภาษีเงินได้ปีตรีเลียม

(ต่อไปในที่นี้จะเรียกว่า “ภาษีไทย”)

4. ความตกลงนี้จะใช้บังคับกับภาษีได้ ที่เก็บจากเงินได้และจากทุนดังที่ได้กล่าวไว้ในวรรค 2 ด้วย อันจะได้บังคับจัดเก็บเพิ่มเติมหรือแทนที่ภาษีที่มีอยู่ในปัจจุบันในรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองฝ่ายได้ ภายหลัง วันที่ได้ลงนามในความตกลงนี้แล้ว เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาจะแจ้งให้ทราบแก่กันและกันถึง ความเปลี่ยนแปลงที่สำคัญได้ ซึ่งได้มีขึ้นในกฎหมายภาษีอากรของแต่ละรัฐ

บทที่ 2

บกนิยาม

ข้อ 3

บกนิยามทั่วไป

1. ในความตกลงนี้ เว้นแต่บริบทจะกำหนดเป็นอย่างอื่น

- (ก) คำว่า “ประเทศไทย” หมายถึง ราชอาณาจักรไทยและพื้นที่ได ๆ ซึ่งประกอบกับน่าน้ำอาณาเขตของราชอาณาจักรไทยซึ่งตามกฎหมายไทย และตามกฎหมายระหว่างประเทศได้กำหนดหรืออาจกำหนดในภายหลังให้เป็นพื้นที่ซึ่งประเทศไทยอาจใช้สิทธิในส่วนที่เกี่ยวกับพื้นดินท้องทะเลและใต้พื้นดินท้องทะเล และทรัพยากรธรรมชาติของตนภายใต้พื้นที่นั้น ๆ ได้
- (ข) คำว่า “ประเทศไทย” หมายถึง ราชอาณาจักรไทยและพื้นที่ได ๆ ซึ่งประชิดกับน่าน้ำอาณาเขตของราชอาณาจักรไทยซึ่งตามกฎหมายไทย และตามกฎหมายระหว่างประเทศได้กำหนดหรืออาจกำหนดในภายหลังให้เป็นพื้นที่ซึ่งราชอาณาจักรไทยอาจใช้สิทธิในส่วนที่เกี่ยวกับพื้นดินท้องทะเลและใต้พื้นดินท้องทะเล และทรัพยากรธรรมชาติของตนภายใต้พื้นที่นั้น ๆ ได้
- (ค) คำว่า “รัฐผู้ทำสัญญาหรูหนึ่ง” และ “รัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง” หมายถึง ประเทศไทยและประเทศไทย
- (ง) คำว่า “บุคคล” รวมถึงบุคคลธรรมดा บริษัทและคณะบุคคลอื่นใด
- (จ) คำว่า “บริษัท” หมายถึง นิติบุคคลใด หรือหน่วยใด กลุ่มหรือคณะบุคคลใดซึ่งถือว่าเป็นนิติบุคคลเพื่อความมุ่งประสงค์ในทางภาษีของรัฐผู้ทำสัญญา ซึ่งบริษัทนั้นเป็นผู้มีสิทธิที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง ตามลำดับ
- (ช) คำว่า “คนไทย” หมายถึง
 - (1) บุคคลธรรมดาก้าวปวงที่มีสัญชาติของรัฐผู้ทำสัญญาหรูหนึ่ง

- (2) นิติบุคคล ห้างหุ้นส่วน และสมาคมทั้งปวงที่ได้รับสถานภาพของตนเช่นว่านี้ตามกฎหมายที่ใช้บังคับอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่ง
- (๗) คำว่า “การจราจรระหว่างประเทศ” รวมถึงการจราจรระหว่างสถานที่ต่าง ๆ ในรัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่งในช่วงของการเดินทางซึ่งได้ขยายออกไปมากกว่าหนึ่งประเทศ
- (๘) คำว่า “เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจ” หมายถึง

- (1) ในกรณีของประเทศไทย เรียก รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังหรือผู้แทนที่ได้รับมอบอำนาจ
 (2) ในกรณีของประเทศไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังหรือผู้แทนที่ได้รับมอบอำนาจ

2. ในการใช้บังคับความตกลงนี้โดยรัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่ง คำใด ๆ ที่มิได้นิยามไว้เป็นอย่างอื่น จะมีความหมายซึ่งคำนี้มีอยู่ตามกฎหมายของรัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่งนั้นเกี่ยวกับภาษีที่อยู่ในขอบข่ายของอนุสัญญานี้ เว้นแต่บริบทจะกำหนดเป็นอย่างอื่น

ข้อ 4

ภูมิลำเนาเพื่อการรับภาษี

1. เพื่อความมุ่งประสงค์แห่งความตกลงนี้ คำว่า “ผู้มีสิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่ง” หมายถึง บุคคลใด ๆ ผู้ซึ่งมีเงินได้หรือทุน ซึ่งตามกฎหมายของรัฐนั้นต้องเสียภาษีให้รัฐนั้น โดยเหตุผลแห่งการมีภูมิลำเนา ถาวรสืบต่อ สถานจัดการหรือโดยเกณฑ์อื่นใดที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน แต่คำนี้ไม่รวมถึงบุคคลใด ๆ ผู้ต้องเสียภาษีให้รัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่งในส่วนที่เกี่ยวกับเงินได้จากแหล่งหรือทุนซึ่งมีอยู่ในรัฐนั้น
2. สำโดยเหตุผลแห่งบทบัญญัติของวรรค 1 บุคคลธรรมดายังเป็นผู้มีสิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญา ทั้งสองรัฐ จะวินิจฉัยสถานภาพของบุคคลนั้นดังต่อไปนี้
- (ก) จะถือว่าบุคคลธรรมดายังเป็นผู้มีที่อยู่ถาวรสืบต่อในรัฐผู้ทำสัญญาได้เป็นผู้มีสิ่นที่อยู่ในรัฐนั้น ถ้าบุคคลธรรมดามีที่อยู่ถาวรในรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐ จะถือว่าเป็นผู้มีสิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งตนมีความสัมพันธ์ทางส่วนตัวและทางเศรษฐกิจใกล้ชิดกว่า (ศูนย์กลางของผลประโยชน์อันสำคัญ)
- (ก) ถ้าไม่อาจกำหนดรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งเป็นที่ตั้งศูนย์กลางของผลประโยชน์อันสำคัญของบุคคลธรรมดายังได้ก็ตี หรือถ้าไม่มีที่อยู่ถาวรของบุคคลธรรมดาก็อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐก็ตี จะถือว่าบุคคลธรรมดานั้นเป็นผู้มีสิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาที่ตนมีที่อยู่เป็นปกติวิสัย

- (ก) สำบุคคลธรรมดาก็มีที่อยู่เป็นปกติวิสัยในรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐ หรือไม่มีอยู่เลยในรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐ จะถือว่าเป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาที่ตนเป็นคนชาติ
- (ง) สำบุคคลธรรมดabeเป็นคนชาติของรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐ หรือมิได้เป็นคนชาติของรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐ เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาจะแก้ไขปัญหาโดยความตกลงร่วมกัน
3. สำโดยเหตุผลแห่งบทบัญญัติของวรรค 1 บริษัทใดเป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐ จะถือว่าบริษัทนี้เป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาที่บริษัทนี้ได้ก่อตั้งขึ้น หรือได้สถานภาพเป็นบริษัทตามกฎหมายของรัฐนั้น สำตามหลักเกณฑ์เช่นว่านี่บริษัทนั้นยังคงเป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐอยู่อีก จะถือว่าบริษัทนี้เป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาที่บริษัทนั้นมีสถานจัดการใหญ่ตั้งอยู่

ข้อ 5

สถานประกอบการตาม

- เพื่อความมุ่งประสงค์แห่งความตกลงนี้ คำว่า “สถานประกอบการตาม” หมายถึง สถานธุรกิจประจำซึ่งวิสาหกิจใช้ประกอบธุรกิจทั้งหมดหรือแต่บางส่วน
- คำว่า “สถานประกอบการตาม” โดยเฉพาะจะรวมถึง
 - สถานจัดการ
 - สาขา
 - สำนักงาน
 - โรงงาน
 - โรงช่าง
 - คลังสินค้า
 - เมืองแร่ เมืองหิน บ่อน้ำมัน หรือบ่อ ก๊าซ หรือสถานที่อื่นที่ใช้ในการขุดทรัพย์ธรรมชาติ
 - สถานที่ตั้งของอาคาร หรือสิ่งปลูกสร้าง หรือโครงการประกอบ ซึ่งมีอยู่เกินกว่า 6 เดือน

3. คำว่า “สถานประกอบการทาง” จะไม่ถือว่ารวมถึง
- (ก) การใช้เครื่องอำนวยความสะดวกเพื่อความมุ่งประสงค์ในการเก็บรักษา การจัดแสดงหรือการส่งมอบของหรือสินค้าซึ่งเป็นของวิสาหกิจนั้น
 - (ข) การเก็บรักษามูลภัณฑ์ของของหรือสินค้าซึ่งเป็นของวิสาหกิจนั้นเพียงเพื่อความมุ่งประสงค์ในการเก็บรักษา การจัดแสดง หรือการส่งมอบ
 - (ค) การเก็บรักษามูลภัณฑ์ของของหรือสินค้าซึ่งเป็นของวิสาหกิจนั้นเพียงเพื่อความมุ่งประสงค์แห่งการปรับปรุงโดยอีกวิสาหกิจหนึ่ง
 - (ง) การมีสถานธุรกิจประจำไว้เพียงเพื่อความมุ่งประสงค์ในการจัดซื้อของ หรือสินค้า หรือเพื่อร่วมขับเคลื่อนเทคโนโลยีวิสาหกิจนั้น
 - (จ) การมีสถานธุรกิจประจำไว้เพียงเพื่อความมุ่งประสงค์ในการโฆษณา เพื่อให้ข้อมูลเทคโนโลยีเพื่อการวิจัยทางวิทยาศาสตร์ หรือเพื่อกิจกรรมต่าง ๆ ที่คล้ายคลึงกันซึ่งมีลักษณะเป็นการเตรียมการ หรือเป็นส่วนประกอบของวิสาหกิจ
4. บุคคลที่กระทำการในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งในนามของวิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งนอกจานายหน้า ตัวแทนการค้าทั่วไป หรือตัวแทนอื่นใดที่มีสถานภาพเป็นอิสระซึ่งอยู่ในบังคับของวรรค 5 จะถือว่าเป็นสถานประกอบการทางของรัฐแรก แต่โดยมิเจื่อนไปว่า
- (ก) บุคคลนี้มีและใช้อย่างเป็นปกติวิสัยในรัฐผู้ทำสัญญารัฐแรกซึ่งอำนาจในการทำสัญญาเพื่อหรือในนามของวิสาหกิจนั้น เว้นไว้แต่กิจกรรมต่าง ๆ ของบุคคลนี้จำกัดอยู่แต่เพียงการซื้อของหรือสินค้าเพื่อวิสาหกิจนั้น หรือ
 - (ข) บุคคลนี้ได้เก็บรักษาอย่างเป็นปกติวิสัยในรัฐผู้ทำสัญญารัฐแรกนั้นซึ่งมูลภัณฑ์ของของหรือสินค้าที่เป็นของวิสาหกิจนั้น และส่งมอบของหรือสินค้าจากมูลภัณฑ์นั้นเพื่อหรือในนามของวิสาหกิจนั้นอยู่เป็นประจำ หรือ
 - (ค) บุคคลนั้นจัดหาอย่างเป็นปกติวิสัยในรัฐผู้ทำสัญญารัฐแรกนั้นซึ่งคำสั่งซื้อทั้งหมด หรือเกือบทั้งหมดเพื่อวิสาหกิจนั้นเองหรือเพื่อวิสาหกิจนั้นและวิสาหกิจอื่น ๆ ซึ่งอยู่ในความควบคุมของวิสาหกิจนั้นหรือมีผลประโยชน์ควบคุมอยู่ในวิสาหกิจนั้น

5. วิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งจะไม่ถือว่ามีสถานประกอบการตามในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง เพียง เพราะว่าได้ประกอบธุรกิจในอีกรัฐหนึ่งนั้นโดยผ่านทางนายหน้าตัวแทนการค้าทั่วไป หรือ ตัวแทนอื่นใดที่มีสถานภาพเป็นอิสระ ถ้าบุคคลเช่นว่านั้นได้กระทำการอันเป็นปกติแห่งธุรกิจของตน แต่จะไม่ใช้บังคับถ้านายหน้าหรือตัวแทนเช่นว่านั้น ได้ประกอบกิจกรรมในอีกรัฐหนึ่งนั้น ตามที่กำหนดไว้ ในวรรค 4 ทั้งหมดหรือเกือบทั้งหมดเพื่อวิสาหกิจนั้นเอง หรือเพื่อวิสาหกิจนั้นและวิสาหกิจอื่น ๆ ซึ่งอยู่ ในความควบคุมของวิสาหกิจนั้นหรือมีผลประโยชน์ควบคุมอยู่ในวิสาหกิจนั้น
6. "ไม่ว่าบันทัญญัติ ของวรรค 4 และ 5 จะกล่าวไว้อย่างไรก็ตาม จะถือว่าวิสาหกิจประกอบกันภัย ของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งมีสถานประกอบการตามในอีกรัฐหนึ่ง ถ้าหากว่าวิสาหกิจนั้นได้เก็บเบี้ยประกัน ในอีกรัฐหนึ่งนั้น หรือประกันการเสี่ยงภัยที่มีอยู่ ณ ที่นั้นผ่านตัวแทนดังที่ได้กล่าวถึงในวรรค 4 หรือตัวแทน ที่มีสถานภาพเป็นอิสระผู้มีและใช้อำนาจนั้นเป็นปกติวิสัยในการทำสัญญานามของวิสาหกิจนั้น"
7. ข้อเท็จจริงที่ว่า บริษัทหนึ่งซึ่งเป็นผู้มีสิทธิอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งควบคุมหรืออยู่ในความ ควบคุมของบริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง หรือซึ่งประกอบธุรกิจในอีกรัฐหนึ่งนั้น ("ไม่ว่าจะผ่านสถานประกอบการหรือไม่ก็ตาม) มิเป็นเหตุให้บริษัทหนึ่งบริษัทใดเป็นสถานประกอบการ ภาระของอีกบริษัทหนึ่ง

บทที่ ๓

การเก็บภาษีเงินได้

ข้อ ๖

เงินได้จากการอสังหาริมทรัพย์

1. เงินได้จากการอสังหาริมทรัพย์ รวมถึงเงินได้จากการเช่าห้องพักหรือการป้าไม้อาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งทรัพย์สินนั้นตั้งอยู่
2. คำว่า “อสังหาริมทรัพย์” จะนิยามตามกฎหมายของรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งทรัพย์สินนั้นตั้งอยู่ คำนี้ไม่ว่าในกรณีใดจะรวมถึงทรัพย์สินอันเป็นอุปกรณ์ของอสังหาริมทรัพย์ ปศุสัตว์ และเครื่องมือที่ใช้ในการเกษตรและการป้าไม้ สิทธิทั้งหลายที่อยู่ในบังคับบัญญัติของกฎหมายทั่วไปว่าด้วยทรัพย์สินที่เป็นที่ดิน สิทธิเก็บกินในอสังหาริมทรัพย์ และสิทธิที่จะได้รับชาระตามจำนวนที่เปลี่ยนแปลงได้ หรือจำนวนตายตัว เป็นค่าตอบแทนในการทำงาน หรือมีสิทธิในการทำงานในขุมแร่ แหล่งแร่ และทรัพยากรธรรมชาติอย่างอื่น ส่วนเรื่องเดินทาง เรือ อากาศยานจะไม่ถือว่าเป็นอสังหาริมทรัพย์
3. บทบัญญัติของวรรค ๑ จะใช้บังคับกับเงินได้เนื่องมาจากการใช้โดยตรงการให้เช่า หรือการใช้อสังหาริมทรัพย์ในรูปอื่น
4. บทบัญญัติของวรรค ๑ และ ๓ จะใช้บังคับกับเงินได้จากการอสังหาริมทรัพย์ของวิสาหกิจและกับเงินได้จากการอสังหาริมทรัพย์ซึ่งใช้เพื่อบริการวิชาชีพด้วย

ข้อ ๗

กำไรจากธุรกิจ

1. กำไรของวิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งจะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐนั้นเรวนี้แต่ว่า วิสาหกิจนั้นประกอบธุรกิจในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งโดยผ่านสถานประกอบการพาณิชย์ตั้งอยู่ในอีกรัฐหนึ่ง กำไรของวิสาหกิจนั้นประกอบธุรกิจดังกล่าวแล้ว กำไรของวิสาหกิจอาจเก็บภาษีได้ในอีกรัฐหนึ่ง แต่ต้องเก็บจากกำไรเพียงเท่าที่ถือว่าเป็นของสถานประกอบการพาณิชย์เท่านั้น

2. ภายใต้บังคับแห่งบทบัญญัติของวรรค 3 ในกรณีที่วิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญาไว้หนึ่งประกอบธุรกิจในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งโดยผ่านสถานประกอบการถาวรสั่งตั้งอยู่ในรัฐนั้น ในแต่ละรัฐผู้ทำสัญญาจะเชื่อว่ากำไรเป็นของสถานประกอบการถาวرنั้น ในส่วนที่เพียงคาดหวังได้ว่าสถานประกอบการถาวرنั้นจะได้รับ สถานประกอบการถาวrnั้นเป็นวิสาหกิจอันแยกต่างหากและประกอบกิจกรรมเช่นเดียวกันหรือคล้ายคลึงกัน ภายใต้ภาวะเช่นเดียวกันหรือคล้ายคลึงกันและติดต่ออย่างเป็นอิสระโดยสิ้นเชิงกับวิสาหกิจซึ่งตนเป็นสถานประกอบการถาวrnั้น
3. ในการกำหนดกำไรของสถานประกอบการถาวร จะยอมให้หักค่าใช้จ่ายซึ่งมีขึ้นเพื่อความมุ่งประสงค์ของและเกี่ยวข้องโดยตรงกับสถานประกอบการถาวrnั้น รวมทั้งค่าใช้จ่ายในการบริหารและการจัดการทั่วไป ไม่ว่าจะมีขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญาที่สถานประกอบการถาวrnั้นตั้งอยู่หรือที่อื่น
4. มิให้กำไรใด ๆ เป็นของสถานประกอบการถาวรโดยเหตุผลเพียงว่าสถานประกอบการถาวรนั้นซื้อของหรือสินค้าเพื่อวิสาหกิจ
5. เพื่อความมุ่งประสงค์แห่งวรรคก่อน ๆ กำไรที่จะเป็นของสถานประกอบการถาวรจะกำหนดตามวิธีเดียวกันเป็นปี ๆ ไป เว้นไว้แต่จะมีเหตุผลอันสมควรและเพียงพอที่จะใช้วิธีอื่น
6. ในกรณีที่กำไรรวมไว้ซึ่งรายการเงินได้ซึ่งยกอยู่ในบังคับของข้ออื่นแห่งความตกลงนี้บทบัญญัติของข้ออื่นเหล่านั้นจะไม่ถูกกระทบกระเทือนโดยบทบัญญัติของข้อนี้

ข้อ 8

การแทนสั่งทางเรือและทางอากาศ

1. เงินได้จากการดำเนินการเดินอากาศยานในการจราจรระหว่างประเทศจะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐผู้ทำสัญญาที่สถานจัดการให้ญี่ตั้งอยู่
2. เงินได้จากการดำเนินการเดินเรือในการจราจรระหว่างประเทศโดยวิสาหกิจที่มีสถานจัดการให้ญี่ตั้งอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง อาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง แต่ให้ลดภาษีที่บังคับจัดเก็บในอีกรัฐหนึ่งนั้นลงเป็นจำนวนเท่ากับร้อยละ 50 ของภาษี
3. ในทำงานของเดียวกัน บทบัญญัติของวรรค 1 และ 2 จะใช้บังคับกับเงินได้ที่เกิดขึ้นเนื่องจาก การเข้าร่วมกิจกรรมใด ๆ โดยวิสาหกิจต่าง ๆ ซึ่งดำเนินการขนส่งทางเรือหรือทางอากาศ

ข้อ 9

วิสาหกิจในเครือเดียวกัน

ในการนี้ที่

- (ก) วิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งเข้าร่วมโดยทางตรง หรือโดยทางอ้อมในการจัดการ ควบคุม หรือร่วมทุนของวิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง หรือ
- (ข) บุคคลเดียวกันเข้าร่วมโดยทางตรงหรือโดยทางอ้อมในการจัดการ ควบคุมหรือร่วมทุนของวิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งและวิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง .

และในแต่ละกรณีได้มีการวางแผนหรือตั้งบังคับเงื่อนไขระหว่างวิสาหกิจทั้งสองในด้านความสัมพันธ์ทางการพาณิชย์หรือการเงินซึ่งแตกต่างไปจากเงื่อนไขอันเพียงมีระหว่างวิสาหกิจอิสระ กำไรได้ ๆ ซึ่งควรจะมีแก่ วิสาหกิจหนึ่งหากมิได้มีเงื่อนไขเหล่านั้นแต่มิได้มีขึ้นโดยเหตุแห่งเงื่อนไขเหล่านั้นาจรวมเข้าเป็นกำไรของ วิสาหกิจนั้นและเก็บภาษีได้ตามนั้น

ข้อ 10

เงินปันผล

1. เงินปันผลที่บริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งจ่ายแก่ผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญา อีกรัฐหนึ่ง อาจเก็บภาษีได้ในอีกรัฐหนึ่งนั้น
2. อย่างไรก็ตาม เงินปันผลเช่นว่านั้นอาจเก็บภาษีในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งบริษัทที่จ่ายเงินปันผล เป็นผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ได้ แต่

(ก) ภาษีไทยจะต้องไม่เก็บ

- (1) ร้อยละ 20 ของจำนวนเงินปันผลทั้งสิ้น สำหรับบริษัทที่จ่ายเงินปันผลนั้นดำเนินกิจการอุตสาหกรรม หรือสำหรับรับเงินปันผลเป็นบริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในประเทศไทยเป็นเจ้าของหุ้นไม่น้อยกว่าร้อยละ 25 ของหุ้นที่มีสิทธิออกเสียงของบริษัทที่จ่ายเงินปันผล
- (2) ร้อยละ 15 ของจำนวนเงินปันผลทั้งสิ้น สำหรับบริษัทที่จ่ายเงินปันผลดำเนินกิจการอุตสาหกรรม และสำหรับรับเงินปันผลเป็นบริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในประเทศไทยเป็นเจ้าของหุ้นไม่น้อยกว่าร้อยละ 25 ของหุ้นที่มีสิทธิออกเสียงของบริษัทแรก

(ข) ภาษีเบลเยียมจะต้องไม่เก็บ

- (1) ร้อยละ 15 ของจำนวนเงินบันผลทั้งสิ้น ถ้าผู้รับเงินบันผลเป็นบริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ในประเทศไทย เป็นเจ้าของหุ้นไม่น้อยกว่าร้อยละ 25 ของหุ้นที่มีสิทธิ์ออกเสียงของบริษัทที่จ่ายเงินบันผล
- (2) ร้อยละ 20 ของจำนวนเงินบันผลทั้งสิ้นในการณ์อื่น ๆ ทั้งหมด ถ้าผู้รับเงินบันผลเป็นบริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ในประเทศไทย

3. คำว่า “เงินบันผล” ดังที่ใช้ในข้อนี้หมายถึง เงินได้จากหุ้น หุ้นที่ไม่ต้องลงทุนเป็นเงิน (Jouissance shares) หรือสิทธิ์ในหุ้นโดยไม่ต้องลงทุนเป็นเงิน (Jouissance rights) หุ้นเหมือนแร่ หุ้นของผู้ก่อตั้งหรือสิทธิ์อื่น ๆ ซึ่งมิใช่สิทธิ์เรียกร้องหนี้อันมีส่วนในผลกำไรรวมทั้งเงินได้จากการอื่น ๆ ในบริษัทอันมีลักษณะทำนองเดียวกับเงินได้จากหุ้นตามกฎหมายภาษีอากรของรัฐซึ่งบริษัทที่ทำการแบ่งให้เป็นผู้มีสิทธิ์ในประเทศไทย คำนี้ยังหมายถึงเงินได้ที่แม่จะจ่ายในลักษณะของดอกเบี้ยที่เสียภาษีจากเงินได้ที่ได้จากการลงทุนของผู้ถือหุ้นในบริษัท นอกจากนี้จากบริษัทที่มีหุ้นหุ้นซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ในประเทศไทยเบลเยียม

4. คำว่า “กิจกรรมอุตสาหกรรม” ดังที่ใช้ในข้อนี้ หมายถึง

- (ก) กิจการใด ๆ ซึ่งประกอบ
 - (1) การทำหัตถกรรม การประกอบ และการแปรรูป
 - (2) การก่อสร้าง วิศวกรรมโยธา และการต่อเรือ
 - (3) การเหมืองแร่ และการสำรวจ และการแสดงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติ
 - (4) การผลิตกระแสงไฟฟ้า พลังน้ำ ก๊าซ หรือการประปา หรือ
 - (5) การเกษตร การป่าไม้ การประมง และการทำสวน และ
- (ข) กิจการอื่นใด ซึ่งมีสิทธิ์ได้รับเอกสารสิทธิ์ให้ตามกฎหมายของประเทศไทยว่าด้วยการส่งเสริมการลงทุน เพื่อกิจการอุตสาหกรรม และ
- (ค) กิจการอื่นใด ซึ่งเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของประเทศไทยอาจประกาศให้เป็น “กิจการอุตสาหกรรม” เพื่อความมุ่งประสงค์ของข้อนี้

5. บทบัญญัติของวรรค 1 และ 2 จะไม่ใช้บังคับถ้าผู้รับเงินบันผลซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง ประกอบธุรกิจในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งที่บริษัทผู้จ่ายเงินบันผลเป็นผู้มีสิทธิ์โดยผ่านสถานประกอบการถาวรห้าที่ตั้งอยู่ ณ ที่นั้น หรือให้บริการวิชาชีพในรัฐอีกรัฐหนึ่งนั้นจากฐานประกอบการ

ประจำที่ตั้งอยู่ ณ ที่นั่น และการถือหุ้นอันเป็นเหตุแห่งการจ่ายเงินปันผลนี้ได้เกี่ยวข้องในประการสำคัญกับสถานประกอบการสาธารหรือฐานประกอบการประจำตั้งกล่าวแล้ว ในกรณีดังกล่าว จะใช้บทบัญญัติของข้อ 7 หรือข้อ 14 บังคับแล้วแต่กรณี

6. ในกรณีที่บริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ในรัฐผู้ทำสัญญาจัดตั้ง ได้รับกำไรหรือเงินได้จากรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง รัฐอีกรัฐหนึ่งนั้นจะไม่อาจบังคับจัดเก็บภาษีได้ ฯ จากเงินปันผลที่บริษัทจ่ายให้แก่ผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในรัฐแรก ทั้งไม่อาจกำหนดให้กำไรที่ยังมิได้แบ่งสรรของบริษัทนั้นต้องเสียภาษีกำไรที่ยังไม่ได้แบ่งสรร แม้ว่าเงินปันผลที่จ่ายหรือกำไรที่ยังมิได้แบ่งสรรนั้นประกอบขึ้นด้วยกำไรหรือเงินได้ที่เกิดขึ้นในรัฐอีกรัฐหนึ่งนั้นทั้งหมดหรือบางส่วนก็ตาม บทบัญญัตินี้จะไม่เป็นการห้ามรัฐอีกรัฐหนึ่งนั้นมิให้เก็บภาษีเงินปันผลจากการถือหุ้น อันเกี่ยวข้องในประการสำคัญกับสถานประกอบการสาธารหรือฐานประกอบการประจำที่ตั้งอยู่ในรัฐอีกรัฐหนึ่งนั้น

ข้อ 11 ดอกเบี้ย

1. ดอกเบี้ยที่เกิดขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญาจัดตั้ง และจ่ายแก่ผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง อาจเก็บภาษีได้ในอีกรัฐหนึ่งนั้น
2. อย่างไรก็ตาม ดอกเบี้ยนั้นอาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญาที่ดอกเบี้ยเกิดขึ้นและตามกฎหมายของรัฐนั้น แต่ภาษีที่เรียกเก็บนั้นจะต้องไม่เกิน
 - (ก) ร้อยละ 10 ของจำนวนดอกเบี้ยทั้งสิ้นที่จ่ายให้แก่สถาบันการเงิน (รวมทั้งบริษัทประกันภัย)
 - (ข) ร้อยละ 25 ของจำนวนดอกเบี้ยอื่น ๆ ทั้งสิ้น
3. ไม่ว่าบทบัญญัติของวรรค 2 จะกล่าวไว้อย่างไรก็ตาม รัฐผู้ทำสัญญาจัดตั้งจะได้รับยกเว้นภาษีของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง ในส่วนที่เกี่ยวกับดอกเบี้ย ที่ได้รับจากแหล่งต่าง ๆ ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง

เพื่อความมุ่งประสงค์แห่งวรรคนี้ คำว่า “รัฐผู้ทำสัญญาจัดตั้ง”

- (ก) ในกรณีประเภทเบลเยี่ยม หมายถึง รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรเบลเยี่ยมและรวมถึง
 - (1) ส่วนราชการใด ๆ หรือเจ้าหน้าที่ส่วนห้องสิ่นของประเภทเบลเยี่ยม

(2) ธนาคารชาติแห่งประเทศไทยเบลเยียม และ

(3) สถาบันต่าง ๆ ซึ่งมีทุนหั้งสินเป็นของรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรเบลเยียมหรือส่วนราชการหรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นของประเทศไทยเบลเยียมซึ่งอาจตกลงเป็นคราว ๆ ไประหว่างเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาหั้งสอง

(ช) ในกรณีประเทศไทย หมายถึง รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย และจะรวมถึง

(1) เจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นของประเทศไทย

(2) ธนาคารแห่งประเทศไทย และ

(3) สถาบันต่าง ๆ ซึ่งมีทุนหั้งสินเป็นของรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย หรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นของประเทศไทย ซึ่งอาจตกลงเป็นคราว ๆ ไประหว่างเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาหั้งสอง

4. คำว่า “ดอกเบี้ย” ดังที่ใช้ในข้อนี้ หมายถึง เงินได้จากสิทธิเรียกร้องหนี้ทุกชนิดไม่ว่าจะมีหลักประกันจำนวนหรือไม่ และไม่ว่าจะมีสิทธิร่วมกันในผลกำไรของลูกหนี้หรือไม่และโดยเฉพาะเงินได้จากหลักทรัพย์รัฐบาลและเงินได้จากพันธบัตรหรือหุ้นกู้ รวมถึงเงินค่าพรีเมี่ยม และรางวัลอันดิตอยู่กับพันธบัตรหรือหุ้นกู้ อย่างไรก็ตามเพื่อความมุงประสงค์ของข้อนี้คำว่า “ดอกเบี้ย” จะไม่รวมถึงค่าปรับจาก การจ่ายช้าหรือดอกเบี้ยที่ถือว่าเป็นเงินปันผลตามวรรค 3 ของข้อ 10

5. บทบัญญัติของวรรค 1 และ 2 จะไม่ใช้บังคับ ถ้าผู้รับดอกเบี้ยซึ่งเป็นผู้มีสินที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งประกอบธุรกิจในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งที่ดอกเบี้ยนั้นเกิดขึ้น ผ่านสถานประกอบการทั่วทั้งอุตสาหกรรม หรือให้บริการวิชาชีพในรัฐนั้นจากฐานประกอบการประจำที่ตั้งอยู่ ณ ที่นั้นและสิทธิเรียกร้องหนี้ที่ก่อให้เกิดดอกเบี้ยนั้นเกี่ยวข้องในประการสำคัญกับสถานประกอบการทั่วทั้งอุตสาหกรรม หรือฐานประกอบการประจำเหล่านั้น ในกรณีเช่นนี้ บทบัญญัติของข้อ 7 หรือข้อ 14 จะใช้บังคับแล้วแต่กรณี

6. ดอกเบี้ยจะถือว่าเกิดขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งเมื่อผู้จ่ายเป็นรัฐนั้นเอง ส่วนราชการเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นของรัฐนั้น หรือผู้มีสินที่อยู่ในรัฐนั้น อย่างไรก็ตามในการนี้ที่บุคคลที่จ่ายดอกเบี้ยไม่ว่าจะเป็นผู้มีสินที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งหรือไม่ก็ตามมืออยู่ที่สถานประกอบการทั่วทั้งอุตสาหกรรม หรือฐานประกอบการประจำที่ตั้งอยู่ ณ ที่นั้นและสิทธิเรียกร้องหนี้ที่ก่อให้เกิดดอกเบี้ยนั้นเกี่ยวข้องในประการสำคัญกับสถานประกอบการทั่วทั้งอุตสาหกรรม หรือฐานประกอบการประจำเหล่านั้น ดอกเบี้ย เช่นวันนั้นจะถือว่าเกิดขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งสถานประกอบการทั่วทั้งอุตสาหกรรมนั้นตั้งอยู่

7. ในกรณีใดที่โดยเหตุผลแห่งความสัมพันธ์เป็นพิเศษระหว่างผู้จ่ายกับผู้รับหรือระหว่างบุคคลทั้งสองนั้นกับบุคคลอื่น ดอกเบี้ยที่จ่ายเมื่อคำนึงถึงสิทธิเรียกร้องหนี้อันเป็นมูลแห่งการจ่ายดอกเบี้ยแล้ว มีจำนวนเกินกว่าจำนวนเงินซึ่งควรจะได้ตกลงกันระหว่างผู้จ่ายกับผู้รับหากไม่มีความสัมพันธ์เช่นนั้น บทบัญญัติของข้อนี้จะใช้บังคับเฉพาะกับเงินจำนวนหัสตั้ง ในกรณีเช่นนั้น ส่วนเกินของดอกเบี้ยให้คงเก็บภาษีได้ในรูปผู้ทำสัญญาที่ดอกเบี้ยก็ได้ตามกฎหมายของรัฐนั้น

ข้อ 12

ค่าสิทธิ

1. ค่าสิทธิที่เกิดขึ้นในรูปผู้ทำสัญญาหรือหนึ่ง และจ่ายแก่ผู้มีสิทธิที่อยู่ในรูปผู้ทำสัญญาอีกรูปหนึ่ง อาจเก็บภาษีได้ในอีกรูปหนึ่งนั้น
 2. อย่างไรก็ตาม ค่าสิทธิเช่นว่านั้น อาจเก็บภาษีได้ในรูปผู้ทำสัญญาซึ่งค่าสิทธินั้นเกิดขึ้นและตามกฎหมายของรัฐนั้น แต่ถ้าผู้รับเป็นเจ้าของผลประโยชน์ของค่าสิทธิ ภาษีที่เรียกเก็บนั้นต้องไม่เกิน
- (ก) ร้อยละ 5. ของจำนวนค่าสิทธิทั้งสิ้น ถ้าค่าสิทธินั้นจ่ายเป็นค่าตอบแทนเพื่อการใช้หรือสิทธิในการใช้สิทธิใด ๆ ในงานวรรณกรรม ศิลปะ หรือวิทยาศาสตร์
- (ข) ร้อยละ 15 ของจำนวนค่าสิทธิทั้งสิ้น ถ้าค่าสิทธินั้นจ่ายเป็นค่าตอบแทนเพื่อการใช้หรือสิทธิในการใช้สิทธิบัตร เครื่องหมายการค้า แบบ หรือทุนจำลอง แผนผังสูตร หรือกรรมวิธีลับใด ๆ หรือเพื่อข้อเสนอแนะเกี่ยวกับประสบการณ์ทางอุตสาหกรรม พานิชกรรม หรือ ทางวิทยาศาสตร์ หรือเพื่อการใช้หรือสิทธิในการใช้ฟิล์มภาพยนตร์และเทปบันทึกภาพสำหรับโทรทัศน์หรือการกระจายเสียง
3. บทบัญญัติของวรรค 1 และ 2 จะไม่ใช้บังคับ ถ้าผู้รับค่าสิทธิซึ่งเป็นผู้มีสิทธิที่อยู่ในรูปผู้ทำสัญญารูปหนึ่งประกอบธุรกิจในรูปผู้ทำสัญญาอีกรูปหนึ่งที่ค่าสิทธินั้นเกิดขึ้น ผ่านสถานประกอบการทั่วไป ทั่วโลก หรือให้บริการวิชาชีพในรูปนั้นจากฐานประกอบการทั่วประจามากที่สุด ทั่วโลก และสิทธิหรือทรัพย์สินที่ก่อให้ค่าสิทธิเกี่ยวข้องในประการสำคัญกับสถานประกอบการทั่วประจามากที่สุด ทั่วโลก ในการนี้ บทบัญญัติของข้อ 7 หรือข้อ 14 จะใช้บังคับແล็วแต่กรณี

4. ค่าสิทธิจะถือว่าเกิดขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่งเมื่อผู้จ่ายเป็นรัฐผู้ทำสัญญานั้นเอง ส่วนราชการเจ้าหน้าที่ส่วนห้องกิน หรือผู้มีภารกิจที่อยู่ในรัฐนั้น อย่างไรก็ได้ ในการณ์ที่บุคคลผู้จ่ายค่าสิทธินั้น ไม่ว่าจะเป็นผู้มีภารกิจที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่งหรือไม่ก็ตาม มีอยู่เชิงสถานประกอบการสาธารณูรัฐนั่นเอง อันก่อให้เกิดภาระที่ต้องจ่ายค่าสิทธินั้น และค่าสิทธิตกเป็นภาระแก่สถานประกอบการสาธารณูรัฐนั้น ค่าสิทธินั้นจะถือว่าเกิดขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญาที่สถานประกอบการสาธารณูรัฐนั้นตั้งอยู่

5. ในกรณีใดที่โดยเหตุผลแห่งความสัมพันธ์เป็นพิเศษระหว่างผู้จ่ายกับผู้รับ หรือระหว่างบุคคลอื่น ค่าสิทธิที่จ่ายเมื่อคำนึงถึงการใช้สิทธิหรือข้อสนับสนุนอันเป็นมูลแห่งการจ่ายแล้วมีจำนวนเกินกว่าจำนวนเงินซึ่งควรจะได้ตกลงกันระหว่างผู้จ่ายกับผู้รับหากไม่มีความสัมพันธ์เช่นนั้น บทบัญญัติของข้อนี้จะใช้บังคับเฉพาะกับเงินจำนวนหลังในการณ์เช่นนั้น ส่วนเกินของค่าสิทธิอาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญาที่ค่าสิทธินั้นเกิดขึ้นตามกฎหมายของรัฐนั้น

6. ในทำนองเดียวกัน บทบัญญัติของข้อนี้จะใช้บังคับกับผลได้จากการจำหน่ายสิทธิหรือทรัพย์สินที่ก่อให้เกิดค่าสิทธิขึ้น ดังได้กล่าวไว้ในวรรค 2

ข้อ 13

ผลได้จากการจำหน่ายสิทธิ

1. ผลได้จากการจำหน่ายสิทธิตามที่นิยามไว้ในวรรค 2 ของข้อ 6 อาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งทรัพย์นั้นตั้งอยู่

2. ผลได้จากการจำหน่ายสิทธิอันเป็นส่วนของทรัพย์สินธุรกิจของสถานประกอบการ ซึ่งวิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่งมีอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งหรือของสังหาริมทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกับฐานประกอบการประจำ ซึ่งผู้มีภารกิจที่อยู่ของรัฐผู้ทำสัญญาหรือหนึ่งมีอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง เพื่อความมุ่งประสงค์ในการประกอบบริการวิชาชีพรวมทั้งผลได้จากการจำหน่ายสถานประกอบการสาธารณูรัฐ (โดยสำพัฟหรือรวมกับวิสาหกิจทั้งหมด) หรือฐานประกอบการประจำ เช่นวันนั้น อาจเก็บภาษีได้ในอีกรัฐหนึ่ง อย่างไรก็ผลได้จากการจำหน่ายสิทธิของชนิดที่ระบุไว้ในวรรค 3 ของข้อ 22 จะเก็บได้เฉพาะในรัฐผู้ทำสัญญาที่สังหาริมทรัพย์ดังกล่าวถูกเก็บภาษีตามข้อนั้น

3. ภายใต้บังคับแห่งบทบัญญัติของข้อ 12 ผลได้จากการจำหน่ายทรัพย์สินใด ๆ นอกเหนือจากที่ระบุไว้ในวรรค 1 และ 2 จะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งผู้จำหน่ายเป็นผู้มีสิทธิที่อยู่

ข้อ 14

บริการส่วนบุคคล

- ภายใต้บังคับแห่งบทบัญญัติของข้อ 15, 17, 18, 19 และ 20 เงินเดือนค่าจ้างและค่าตอบแทนหรือเงินได้อย่างอื่นที่คล้ายคลึงกัน ซึ่งผู้มีสิทธิที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งได้รับส่วนที่เกี่ยวกับการบริการส่วนบุคคล (รวมทั้งบริการวิชาชีพ) จะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐนั้น เว้นไว้แต่ว่าได้ให้บริการนั้นในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง ถ้าได้ให้บริการ เช่น วันนั้นแล้วค่าตอบแทนหรือรายได้ที่ได้รับจากการนั้นอาจเก็บภาษีได้ในอีกรัฐหนึ่งนั้น
- ไม่ว่าบันทบัญญัติของวรรค 1 จะกล่าวว่าอย่างไรตาม ค่าตอบแทนหรือเงินได้ที่ผู้มีสิทธิที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งได้รับในส่วนที่เกี่ยวกับบริการที่ให้ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งจะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐแรก ถ้า
 - ผู้รับอยู่ในรัฐอีกรัฐหนึ่งนั้นชั่วระยะเวลาหนึ่งหรือหลายระยะเวลา ซึ่งรวมกันแล้วไม่เกิน 183 วัน ในปี รัชฎากรที่เกี่ยวข้อง และ
 - บริการนั้นได้ให้เพื่อ หรือในนามของบุคคลผู้มีสิทธิที่อยู่ในรัฐแรกนั้น และ
 - ค่าตอบแทนหรือเงินได้นั้นมิได้หักจากกำไรอันต้องเสียภาษีในอีกรัฐหนึ่งนั้น
- ไม่ว่าบันทบัญญัติก่อน ๆ ของข้อนี้จะกล่าวไว้อย่างไรตาม ค่าตอบแทนในส่วนที่เกี่ยวกับการทำงานในเรือหรืออากาศยานในการจราจรระหว่างประเทศจะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งสถานที่ดักการใหญ่องวิสาหกิจตั้งอยู่

ข้อ 15

ค่าป่วยการของกรรมการ

- ค่าป่วยการของกรรมการและจำนวนเงินที่ชำระอันคล้ายคลึงกันซึ่งผู้มีสิทธิที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งได้รับในฐานะที่เป็นสมาชิกในคณะกรรมการของบริษัทหรือองค์กรที่คล้ายคลึงกันของบริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งอาจเก็บภาษีได้ในอีกรัฐหนึ่งนั้น
- ค่าตอบแทนซึ่งบุคคลที่วรรค 1 ใช้บังคับได้รับจากบริษัทในส่วนที่เกี่ยวกับการปฏิบัติงานประจำวันที่มีลักษณะในทางจัดการหรือในทางวิชาการ อาจเก็บภาษีได้ตามบทบัญญัติของข้อ 14

ข้อ 16

นักแสดงและนักกีฬา

1. "ไม่ว่าบบัญญัติของข้อ 14 จะกล่าวไว้อย่างไรก็ตาม เงินได้ที่นักแสดงสาธารณะ เช่น นักแสดงละคร ภาพยนตร์ วิทยุหรือโทรทัศน์ และนักดนตรี และที่นักกีฬาได้รับ จากกิจกรรมส่วนบุคคล ของตน เช่นวันนี้ อาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งมีการแสดงกิจกรรมเหล่านั้น"
2. "บทบัญญัติของวรรค 1 จะไม่ใช้บังคับกับค่าตอบแทนหรือกำไร เงินเดือน ค่าจ้างและเงินได้ อันคล้ายคลึงกันซึ่งนักแสดงสาธารณะได้รับจากกิจกรรมต่าง ๆ ที่ได้แสดงในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งถ้าการ มาเยือนรัฐผู้ทำสัญญารัฐนั้นได้รับการอุดหนุนส่วนใหญ่จากเงินทุนสาธารณะของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง รวมทั้งจากส่วนราชการใด ๆ หรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นใด ๆ ของรัฐอีกรัฐหนึ่งนั้น"
3. "ไม่ว่าบบัญญัติของข้อ 7 จะกล่าวไว้อย่างไรก็ตาม ในกรณีที่กิจกรรมต่าง ๆ ซึ่งได้กล่าวไว้ ในวรรค 1 ของข้อนี้ได้จัดให้มีขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งโดยวิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง กำไร ซึ่งวิสาหกิจ เช่นวันนี้ได้รับจากการจัดให้มีกิจกรรมเหล่านี้ขึ้น อาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐแรก เว้นแต่วิสาหกิจนั้นได้รับการสนับสนุนส่วนใหญ่จากเงินทุนสาธารณะของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง รวมทั้ง จากส่วนราชการใด ๆ หรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นใด ๆ ของรัฐอีกรัฐหนึ่งนั้นอันเกี่ยวกับการจัดกิจกรรมเช่น วันนี้"

ข้อ 17

เงินบำนาญ

1. "ภายใต้บังคับบทบัญญัติของข้อ 18 เงินบำนาญหรือค่าตอบแทนอย่างอื่นเพื่อการทำงานใน อดีตซึ่งเกิดขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งและจ่ายแก่ผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง อาจเก็บภาษีได้ ในรัฐแรก"
2. "เงินบำนาญหรือค่าตอบแทนอย่างอื่นเพื่อการทำงานในอดีตจะถือว่าเกิดขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญา รัฐหนึ่งถ้าผู้จ่ายได้แก่รัฐนั้นเอง ส่วนราชการ หรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นหรือผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในรัฐนั้น อย่างไรก็ได้ ในกรณีที่บุคคลผู้จ่ายเงินได้ เช่นวันนี้มีสถานประกอบการถาวรในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง ไม่ว่าบุคคลนั้นจะ เป็นผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในรัฐหนึ่งรัฐใดหรือไม่ก็ตาม และเงินได้นั้นได้ตกเป็นภาระแก่สถานประกอบการถาวرنั้น จะถือว่าเงินได้นั้นเกิดขึ้นในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งสถานประกอบการถาวرنั้นตั้งอยู่"

ข้อ 18

งานรัฐบาล

1. (ก) ค่าตอบแทนนอกเหนือจากเงินบำนาญที่จ่ายโดยรัฐผู้ทำสัญญาต่อหนึ่ง หรือส่วนราชการหรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นของรัฐนั้นให้แก่บุคคลธรรมดائد ฯ ในส่วนที่เกี่ยวกับบริการที่ให้แก่รัฐนั้น หรือส่วนราชการ หรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นของรัฐนั้นจะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐนั้น
 - (ข) อย่างไรก็ตาม ค่าตอบแทนดังกล่าวจะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งเท่านั้น ถ้าบริการนั้นได้ให้ในรัฐนั้น และผู้ได้รับนั้นเป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐนั้น ซึ่ง
 - (1) เป็นคนชาติของรัฐนั้น หรือ
 - (2) มิได้เป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐนั้นเพียงเพื่อความมุ่งประสงค์ ในการประกอบบริการนั้น
2. (ก) เงินบำนาญใดที่จ่ายโดยหรือจ่ายจากเงินทุนที่ก่อตั้งขึ้นโดยรัฐผู้ทำสัญญาต่อหนึ่ง หรือส่วนราชการหรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นของรัฐนั้นให้แก่บุคคลธรรมดائد ฯ ในส่วนที่เกี่ยวกับบริการที่ให้แก่รัฐนั้น หรือส่วนราชการ หรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นของรัฐนั้นจะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐนั้น
 - (ข) อย่างไรก็ตาม เงินบำนาญนั้นจะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง ถ้าผู้เป็นคนชาติและเป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐนั้น
3. บทบัญญัติของข้อ 14, 15 และ 17 จะใช้บังคับกับค่าตอบแทนและเงินบำนาญในส่วนที่เกี่ยวกับการให้บริการที่ให้เกี่ยวกับธุรกิจใด ฯ ที่รัฐผู้ทำสัญญาต่อหนึ่ง หรือส่วนราชการ หรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่นนั้นเป็นผู้ดำเนินการ

ข้อ 19

นักศึกษา

ผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาต่อหนึ่งซึ่งเข้ามาอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งเป็นการชั่วคราวเพียง

- (ก) ในฐานะนักศึกษาในมหาวิทยาลัย วิทยาลัย หรือโรงเรียนในอีกรัฐหนึ่งนั้น
- (ข) ในฐานะผู้ฝึกงานธุรกิจ หรือวิชาการ หรือ
- (ค) ในฐานะผู้รับทุน เงินอุดหนุน หรือรางวัล เพื่อความมุ่งประสงค์ในประการสำคัญเพื่อการศึกษา หรือวิจัย จากองค์กรทางศาสนา การกุศล วิทยาศาสตร์ หรือการศึกษา

จะไม่ถูกเก็บภาษีในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งนั้นในส่วนที่เกี่ยวกับจำนวนเงินที่ได้รับจากแหล่งภายนอกรัฐนั้นเพื่อความมุ่งประสงค์ในการครองชีพ การศึกษา หรือการอบรมหรือในส่วนที่เกี่ยวกับทุนเล่าเรียน ความ

เดียวกันนี้จะใช้บังคับกับจำนวนเงินที่เหมาะสมได้ ๆ ที่เป็นค่าตอบแทนสำหรับบริการที่ให้ในอีกรัฐหนึ่งนั้น แต่มีเงื่อนไขว่า บริการเข่นว่าด้วยต้องเกี่ยวข้องกับการศึกษาหรือการอบรมหรือจำเป็นเพื่อความมุ่งประสงค์ ในการครองชีพ อย่างไรก็ตี ความข้อนี้จะไม่ใช้บังคับกับกรณีที่การศึกษาหรือการปฏิบัตินั้นมีลักษณะเป็น รองจากบริการที่ให้ ซึ่งก่อให้เกิดค่าตอบแทนดังกล่าวด้วย

ข้อ 20

ศาสตราจารย์ ครู และนักวิจัย

ผู้มีภินฑ์ที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง ผู้ซึ่งโดยคำเชิญของมหาวิทยาลัย วิทยาลัย หรือสถาน ศึกษาชั้นสูง หรือสถานการวิจัยทางวิทยาศาสตร์อื่น ๆ ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งได้เข้ามาอยู่ในรัฐผู้ทำ สัญญาอีกรัฐหนึ่งนั้นเพียงเพื่อความมุ่งประสงค์ในการสอนหรือการวิจัยทางวิทยาศาสตร์ในสถาบัน เช่นว่า นั้นเป็นเวลาไม่เกินสองปี จะไม่ถูกเก็บภาษีในอีกรัฐหนึ่งนั้นสำหรับค่าตอบแทนจากการสอนหรือการวิจัย เช่นว่านั้น

ข้อ 21

เงินได้ซึ่งนิติธรรมบุไว้ชัดแจ้ง

บรรดารายการเงินได้ของผู้มีภินฑ์ที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งซึ่งมิได้ระบุไว้โดยชัดแจ้งในข้อ ก่อน ๆ แห่งความตกลงนี้จะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐนั้นเท่านั้น เว้นไว้แต่ว่าเงินได้เข่นว่าด้วยกิจกรรมใดๆ ก็ตามที่มีอยู่ภายในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง จึงอาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งนั้น

บทที่ 4

การเก็บภาษีจากทุน

ข้อ 22

ทุน

1. ทุนที่เป็นอสังหาริมทรัพย์ ดังที่นิยามไว้ในวรรค 2 ของข้อ 6 อาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งทรัพย์สินนั้นตั้งอยู่
2. ทุนที่เป็นสังหาริมทรัพย์อันเป็นส่วนของทรัพย์สินธุรกิจของสถานประกอบการตามของวิสาหกิจ หรือเป็นสังหาริมทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกับฐานประกอบการประจำที่ใช้ในการประกอบบริการวิชาชีพอาจเก็บภาษีได้ในรัฐผู้ทำสัญญา ซึ่งสถานประกอบการประจำหรือฐานประกอบการประจำตั้งอยู่
3. เรือและอากาศยานที่ใช้ในการจราจรระหว่างประเทศและสังหาริมทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการเดินเรือหรืออากาศยานเช่นว่านั้น จะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งสถานวัสดุการใหญ่ของวิสาหกิจนั้นตั้งอยู่
4. องค์ประกอบอื่นใดทั้งปวงของทุนของผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งจะเก็บภาษีได้เฉพาะในรัฐนั้น

บทที่ ๕

การขัดการเก็บภาษีช้อน

ข้อ 23

วิธียกเว้นและเครดิต

1. ในกรณีของประเทศไทยเบลเยี่ยม การเก็บภาษีช้อนจะหลีกเลี่ยงด้วยวิธีต่อไปนี้
 - (ก) ในกรณีที่ผู้มีสิ่นที่อยู่ในประเทศไทยเบลเยี่ยมได้รับเงินได้ซึ่งอาจเก็บภาษีได้ในประเทศไทยตามบัญญัติแห่งความตกลงนี้ และไม่อยู่ภายใต้บังคับแห่งบทบัญญัติของอนุ懦公约 (ข), (ค) และ (ง) ข้างล่างนี้ หรือเป็นเจ้าของทุนบางส่วนซึ่งอาจเก็บภาษีได้ในประเทศไทยตามบทบัญญัติแห่งความตกลงนี้ ประเทศไทยเบลเยี่ยมจะยกเว้นภาษีสำหรับเงินได้และทุนบางส่วนที่ว่านั้น แต่ในการคำนวณจากภาษีเงินได้หรือทุนส่วนที่เหลือของผู้มีสิ่นที่อยู่ในประเทศไทยเบลเยี่ยมนั้นอาจใช้อัตราภาษีอันจะพึงใช้ได้ ถ้าเงินได้หรือทุนบางส่วนเช่นว่านั้นไม่ได้รับการยกเว้น
 - (ข) ในกรณีของเงินปันผลที่ต้องเสียภาษีตามวรรค 2 ของข้อ 10 และตามอนุ懦公约 (ง) ข้างล่างนี้มิได้รับการยกเว้นภาษีจากภาษีเบลเยี่ยม ยกเว้นที่ต้องเสียภาษีตามวรรค 2 หรือ 7 ของข้อ 11 และค่าสิทธิที่ต้องเสียภาษีตามวรรค 2 หรือ 5 ของข้อ 12 โดยไม่รวมสิ่งผลได้ในวรรค 6 ของข้อ 12 อนุญาตให้ใช้เป็นเครดิตต่อภาษีเบลเยี่ยมที่เกี่ยวกับเงินได้ดังกล่าวเท่ากับสัดส่วนคงที่ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีต่างประเทศซึ่งกำหนดไว้ภายใต้บัญญัติของกฎหมายเบลเยี่ยม ตามเงื่อนไขและอัตราที่กำหนดโดยกฎหมายดังกล่าว
 - (ค) ในกรณีที่ผู้มีสิ่นที่อยู่ในประเทศไทยเบลเยี่ยมได้รับเงินได้ตามบังคับแห่งบทบัญญัติของข้อ 21 และได้เก็บภาษีในประเทศไทย จำนวนภาษีเบลเยี่ยมอันเนื่องมาจากการเงินได้นั้น จะต้องไม่เกินจำนวนที่จะพึงถูกเก็บตามกฎหมายของประเทศไทยเบลเยี่ยม ถ้าเงินได้ได้ถูกเก็บภาษีเช่นเดียวกับเงินได้ที่ได้จากแหล่งต่าง ๆ นอกประเทศไทยเบลเยี่ยมและตามบังคับของภาษีต่างประเทศ
 - (ง) ในกรณีที่บริษัทผู้มีสิ่นที่อยู่ในประเทศไทยเบลเยี่ยมเป็นเจ้าของหุ้นหรือสิทธิอย่างอื่นในบริษัทหนึ่งที่มีหุ้นหุ้นซึ่งเป็นผู้มีสิ่นที่อยู่ในประเทศไทยและผลกำไรของบริษัทนั้นอยู่ในบังคับของภาษีไทย เงินปันผลซึ่งต้องเสียภาษีในประเทศไทย ตามวรรค 2 ของข้อ 10 ที่จ่ายให้บริษัทนั้นโดยอีกบริษัทหนึ่ง จะได้รับการยกเว้นภาษีจากภาษีเงินได้บริษัทในประเทศไทยเบลเยี่ยมเป็นจำนวนเท่ากับการยกเว้น อันจะพึงมีสำหรับบริษัททั้งสองได้มีสิ่นที่อยู่ในประเทศไทยเบลเยี่ยม

(จ) ตามกฎหมายของประเทศไทยเบลเยี่ยม ในกรณีที่ผลขาดทุนของวิสาหกิจที่ประกอบธุรกิจโดยผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในประเทศไทยเบลเยี่ยม ที่เป็นของสถานประกอบการสาธารณะที่ตั้งอยู่ในประเทศไทย ได้หักในประการสำคัญออกจากกำไรของวิสาหกิจนั้นสำหรับการเสียภาษีในประเทศไทยเบลเยี่ยม การยกเว้นภาษีที่ได้บัญญัติไว้ในอนุรัค (ก) จะไม่ใช้บังคับกับกำไรของสถานประกอบการนั้นในช่วงระยะเวลาหนึ่ง ๆ ของการเก็บภาษีในประเทศไทยเบลเยี่ยม เมื่อกำไรเหล่านั้นได้รับการยกเว้นเช่นกันจากภาษีในประเทศไทยเพื่อเป็นค่าชดเชยสำหรับผลขาดทุนดังกล่าว

1. ในกรณีของประเทศไทย จะหลีกเลี่ยงการเก็บภาษีซ้อนดังนี้

- (ก) ภาษีเบลเยี่ยมที่จะต้องชำระในส่วนที่เกี่ยวกับเงินได้ที่ได้ในประเทศไทยเบลเยี่ยมจะยอมให้ใช้เป็นเครดิตต่อภาษีไทยอันต้องชำระในส่วนที่เกี่ยวกับเงินได้น้อยกว่าร้อยตาม เครดิตนั้นจะต้องไม่เกินจำนวนภาษีไทยส่วนที่ได้คำนวนไว้ก่อนที่จะให้เครดิตตามจำนวนที่เหมาะสมกับเงินได้รายการนั้น อย่างไรก็ตาม ในกรณีที่เงินได้นั้นเป็นเงินปันผลซึ่งบริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในประเทศไทยเบลเยี่ยมจ่ายให้แก่บริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในประเทศไทยและซึ่งมีหุ้นที่มีสิทธิ์ออกเสียงลงคะแนนในบริษัทผู้จ่ายเงินปันผลไม่น้อยกว่าร้อยละ 25 ประเทศไทยจะยกเว้นภาษีเงินได้ เช่นเดียวกัน แต่ในการคำนวนภาษีจากเงินได้ส่วนที่เหลือของบุคคลนั้นอาจใช้อัตราภาษีซึ่งควรจะใช้ได้ถูกเงินได้ที่ได้รับการยกเว้นนั้นไม่ได้รับการยกเว้นมาก่อน
- (ข) ในกรณีที่ผู้มีสิทธิ์ที่อยู่ในประเทศไทยเป็นเจ้าของทุน ซึ่งตามบทบัญญัติแห่งความตกลงนี้อาจเก็บภาษีได้ในประเทศไทยเบลเยี่ยม ประเทศไทยจะยกเว้นภาษีสำหรับทุนนั้น

บทที่ ๘

บทบัญญัติพิเศษ

ข้อ 24

การไม่เลือกประติดติ

1. คนชาติของรัฐผู้ทำสัญญาต่อหนึ่ง ไม่ว่าจะเป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐได้รับหนึ่งหรือไม่ก็ตาม จะต้องไม่ถูกบังคับในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งให้เสียภาษีอากรได้ ๆ หรือให้ปฏิบัติตามข้อกำหนดใด ๆ เกี่ยวกับการนั้นอันเป็นการนอกเหนือไปจากหรือเป็นภาระหนักกว่าการเก็บภาษีอากรและข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง ซึ่งคนชาติของอีกรัฐหนึ่งนั้นถูกหรืออาจถูกบังคับให้เสียหรือให้ปฏิบัติตามในสภาพการณ์เดียวกัน
2. ภาษีอากรเก็บจากสถานประกอบการทั่วไปของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง มีอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง จะต้องไม่เรียกเก็บในอีกรัฐหนึ่งนั้น โดยเป็นการอนุเคราะห์น้อยกว่าภาษีอากรที่เรียกเก็บจากวิสาหกิจของอีกรัฐหนึ่งนั้นที่ประกอบกิจกรรมอย่างเดียวกัน
บทบัญญัตินี้จะไม่ถือเป็นการผูกพันรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งในอันที่จะให้ค่าลดหย่อนการผ่อนผันและการหักลดส่วนบุคคลแก่ผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง เพื่อความมุ่งประสงค์ในทางภาษีตามสถานะทางแพ่ง หรือตามความรับผิดชอบทางครอบครัวซึ่งรัฐนั้นให้แก่ผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐของตน
3. หักจากในการณ์ที่บบทบัญญัติของข้อ 9 วรรค 7 ของข้อ 11 หรือวรรค 5 ของข้อ 12 ให้บังคับ ดอกเบี้ย ค่าสิทธิ และการจ่ายอื่น ๆ โดยวิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งจ่ายให้แก่ผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง เพื่อจุดประสงค์แห่งการกำหนดผลกำไรที่เพียงเสียภาษีของวิสาหกิจนั้น จะหักลดหย่อนได้ตามเงื่อนไขเดียวกันเหมือนหนึ่งว่าได้จ่ายเงินเหล่านั้นให้กับผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐแรก
ในทำนองเดียวกัน หนึ่งสิบได้ ๑ ของวิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งผู้เป็นลูกหนี้ของผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง เพื่อความมุ่งประสงค์แห่งการกำหนดทุนที่เพียงเสียภาษีของวิสาหกิจนั้น จะหักลดหย่อนได้เสมือนหนึ่งว่าหนึ่งสิบเหล่านั้นเป็นของผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐแรก
4. วิสาหกิจของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง ซึ่งผู้มีถิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งคุณเดียวกัน หลายคนเป็นเจ้าของหรือควบคุมทุนอยู่ทั้งหมดหรือแต่บางส่วน ไม่ว่าโดยทางตรงหรือทางอ้อม จะต้องไม่ถูกบังคับในรัฐแรกให้เสียภาษีอากรได ๆ หรือปฏิบัติตามข้อกำหนดใด ๆ เกี่ยวกับการนั้นอันเป็นการนอกเหนือไปจากหรือเป็นภาระหนักกว่าภาษีอากรและข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องซึ่งวิสาหกิจอื่น ๆ ที่คล้ายคลึงกันของรัฐแรกนั้นถูกหรืออาจถูกบังคับให้เสียหรือให้ปฏิบัติตาม

5. ไม่มีข้อความใดในข้อนี้จะถือเป็นการห้ามประเทศเบลเยี่ยมมิให้
- (ก) เก็บภาษีจำนวนทั้งสิ้นของกำไรที่เป็นของสถานประกอบการทั่วไปในประเทศไทย หรือของสมาคมที่มีสถานจัดการใหญ่ในประเทศไทยในอัตราภาษีที่บัญญัติโดยกฎหมายเบลเยี่ยม แต่อัตราที่ต้องไม่เกินอัตราสูงสุดซึ่งใช้บังคับต่อผลกำไรของบริษัทที่มีสิ่นที่อยู่ในประเทศไทยเบลเยี่ยม
- (ข) บังคับจัดเก็บภาษีเงินเจ้ายล่วงหน้าสั่งหาริมทรัพย์จากเงินปันผลที่ได้รับจากการถือหุ้นที่เกี่ยวข้องในประการสำคัญกับสถานประกอบการทั่วไปและสถานประกอบการประจำ ที่ตั้งอยู่ในประเทศไทยเบลเยี่ยมของบริษัทที่มีสิ่นที่อยู่ในประเทศไทย หรือของสมาคมที่มีสถานจัดการใหญ่ในประเทศไทยและเสียภาษีในลักษณะของนิติบุคคลในประเทศไทยเบลเยี่ยม
6. ในข้อนี้คำว่า “ภาษีอากร” หมายถึงอากรทุกชนิดและทุกลักษณะ

ข้อ 25

วิธีการเพื่อความตกลงร่วมกัน

- ในการณ์ที่ผู้มีสิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองฝ่ายได้รับจากการดำเนินการที่ต้องรับผู้ทำสัญญาทั้งสองฝ่าย มีผลหรือจะมีผลให้ตนต้องเสียภาษีอากรโดยไม่เป็นไปตามความตกลงนี้ ผู้นั้นอาจยื่นเรื่องราวของตนต่อเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาซึ่งตนมีสิ่นที่อยู่ แม้จะมีทางแก้ไขตามกฎหมายแห่งชาติของรัฐเหล่านั้นอยู่แล้วก็ตาม หรือถ้าเรื่องราวของบุคคลนั้นอยู่ในความบังคับของวรรค 1 ของข้อ 24 ให้ยื่นต่อรัฐผู้ทำสัญญาที่เข้าเป็นคนชาติ กรณีที่ต้องยื่นภาษีในสามปี นับตั้งแต่มีหนังสือแจ้งฉบับแรกถึงการปฏิบัติทางภาษีอันไม่เป็นไปตามความตกลงนี้
- ถ้าข้อตกลงนั้นประกูลแก้เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจจวาร์มเหตุผลสมควร และถ้าตนไม่สามารถที่จะหาทางแก้ไขที่เหมาะสมได้เอง เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจจะพยายามแก้ไขกรณีนั้นโดยความตกลงร่วมกันกับเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง เพื่อการเว้นการเก็บภาษีข้อนั้นไม่เป็นไปตามความตกลงนี้
- เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐจะพยายามแก้ไขข้อยุ่งยากหรือข้อสงสัยใด อันเกิดขึ้นกับการใช้ความตกลงนี้โดยความตกลงร่วมกัน
- เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐจะตกลงในวิธีการแห่งการบริหารซึ่งจำเป็นแก่การที่จะใช้บทบัญญัติของความตกลงนี้ โดยเฉพาะเกี่ยวกับการพิสูจน์ที่ผู้มีสิ่นที่อยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาของแต่ละรัฐจะพึงแสดง เพื่อที่จะได้ผลประโยชน์จากการรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งในการได้รับการยกเว้นภาษีและการหักค่าลดหย่อนดังที่ได้บัญญัติไว้ในความตกลงนี้ เมื่อเห็นเป็นการสมควรที่จะแลกเปลี่ยนความคิดเห็น

นั้นด้วยว่าจะเพื่อให้มีความตกลงกัน การแลกเปลี่ยนความคิดเห็นนั้นอาจกระทำโดยคณะกรรมการธุการอันประกอบด้วยผู้แทนของเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐ

ข้อ 26

การแลกเปลี่ยนข้อสนับสนุน

1. เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองรัฐจะแลกเปลี่ยนข้อสนับสนุนตามที่เป็นแก่การปฏิบัติการตามความตกลงนี้ และตามกฎหมายภายในของรัฐผู้ทำสัญญาก่อนที่จะมีผลบังคับใช้ สำหรับข้อความตกลงนี้ ท่าที่ภาคีต้องดำเนินการตามกฎหมายนั้นเป็นไปตามความตกลงนี้ ข้อสนับสนุนใด ๆ ที่แลกเปลี่ยนกันนั้นจะถือว่าเป็นความลับและต้องไม่เปิดเผยต่อบุคคลใด ๆ เจ้าหน้าที่หรือศาล นอกเหนือจากบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการประเมิน หรือการเก็บภาษีซึ่งอยู่ในบังคับแห่งความตกลงนี้หรือการพิจารณาความอุทธรณ์หรือการดำเนินคดีสำหรับความผิดที่เกี่ยวข้องกับตามนี้ นอกจากเปิดเผยต่อผู้เสียภาษีหรือตัวแทนของเขา
2. ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม บทบัญญัติของวรรค 1 จะไม่ถือเป็นการตั้งข้อผูกพันบังคับผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งรัฐใดให้
 - (ก) ดำเนินมาตรการทางการบริหารโดยขัดกับกฎหมายหรือวิธีปฏิบัติทางการบริหารของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง
 - (ข) ให้รายละเอียดอันมิอาจจัดหาได้ตามกฎหมายหรือตามทางการบริการตามปกติของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งหรือของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง
 - (ค) ให้ข้อสนับสนุนซึ่งจะเปิดเผยความลับทางการค้า ธุรกิจ อุตสาหกรรม พานิชยกรรมหรือวิชาชีพ หรือกรรมวิธีการค้า หรือข้อสนับสนุน ซึ่งหากเปิดเผยจะเป็นการขัดกับความสงบเรียบร้อย

ข้อ 27

การช่วยเหลือในการบังคับจัดเก็บภาษี

1. รัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองจะให้ความช่วยเหลือและเกื้อหนุนซึ่งกันและกันในการแจ้งการประเมินและจัดเก็บภาษีที่กล่าวถึงในข้อ 2 รวมทั้งเงินเพิ่ม ภาษีเพิ่มเติม ดอกเบี้ย ค่าใช้จ่าย และเมี้ยปรับอ่อน อันอันไม่มีลักษณะเป็นการลงโทษทางอาญา
2. เมื่อมีการร้องขอโดยเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่ง เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งจะดำเนินการแจ้งการประเมิน และจัดเก็บหนี้ภาษีอากรที่ระบุไว้ในวรรค 1 ซึ่งต้องชำระในรัฐแรก ตามบทบัญญัติของกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของรัฐอีกรัฐหนึ่งที่ใช้กับการแจ้งการประเมิน และจัดเก็บภาษีดังกล่าวทั้งนั้น หนี้ภาษีอากรดังกล่าวจะไม่ถือว่าเป็นสิทธิเรียกร้องมีบุริสิทธิในรัฐ

ที่ถูกร้องขอและรัฐนี้จะไม่จำต้องใช้มาตรการใด ๆ ซึ่งบทบัญญัติของกฎหมายและระเบียบข้อบังคับในรัฐ ที่ร้องขอไม่ได้ให้อำนาจไว้

3. การร้องขอที่อ้างถึงในวรรค 2 จะต้องมีสำเนาตราสารของราชการที่ให้มีการบังคับในรัฐ ที่ร้องขอนั้น และมีสำเนาทางราชการของคำวินิจฉัยถึงที่สุดของฝ่ายบริหารหรือตุลาการ ตามแต่สมควร

4. ในส่วนที่เกี่ยวกับหนี้ภาษีอากรที่เปิดให้มีการอุทธรณ์ เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญา รัฐหนึ่งอาจร้องขอเพื่อพิทักษ์สิทธิของตน จากเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งให้ดำเนิน มาตรการทางป้องกันที่บัญญัติไว้ตามกฎหมายแห่งประเทศไทยของตน บทบัญญัติของวรรค 1 ถึง 3 จะใช้ บังคับโดยอนุโลมกับมาตรการเช่นว่านั้น

5. ประโยคที่สองของวรรค 1 ของข้อ 26 จะใช้บังคับด้วยกับข้อสนับสนุนได้ที่จัดให้ตามข้อนี้ แก่เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐที่ถูกร้องขอ

ข้อ 28

เบ็ดเตล็ด

1. ในกรณีที่บริษัทซึ่งเป็นผู้มีสิทธิที่อยู่ในประเทศไทยเบลเยียม บทบัญญัติของความตกลงนี้จะไม่ จำกัดการเก็บภาษีจากบริษัทตามกฎหมายแห่งประเทศไทยเบลเยียม จากการซื้อหุ้นของตนเองกลับคืนหรือ เนื่องจากการจำหน่ายทรัพย์สินของตนเอง

2. ไม่มีข้อความใดในความตกลงนี้จะกระทบกระเทือนต่อเอกสิทธิทางการรัชภารของเจ้าหน้าที่ ทางทูตหรือองค์กรตามหลักที่นำไปแห่งกฎหมายระหว่างประเทศหรือตามบทบัญญัติแห่งความตกลงพิเศษ ทั้งหลาย

3. เพื่อความมุ่งประสงค์แห่งความตกลงนี้ บุคคลในคณะกรรมการทูตหรือคณะกรรมการสุลของรัฐผู้ทำสัญญา รัฐหนึ่ง ซึ่งอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่งหรือในรัฐที่สามและผู้ซึ่งเป็นคนชาติของรัฐที่ส่งไปนั้น จะถือว่า เป็นผู้มีสิทธิที่อยู่ของรัฐที่ส่งนั้น ถ้าบุคคลเหล่านั้นอยู่ในบังคับข้อผูกพันเดียวกันในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีจาก เงินได้และจากทุนเช่นเดียวกันกับผู้มีสิทธิที่อยู่ในรัฐนั้น

4. ความตกลงนี้จะไม่ใช้บังคับกับองค์การระหว่างประเทศ กับองค์กรหรือเจ้าหน้าที่ขององค์การ นั้น และกับบุคคลในคณะกรรมการทูตหรือคณะกรรมการสุลของรัฐที่สาม ซึ่งอยู่ในรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งและไม่อยู่ในบังคับ ข้อผูกพันเดียวกันในรัฐนั้น ๆ ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีจากเงินได้และจากทุนเช่นเดียวกับผู้มีสิทธิที่อยู่ในรัฐนั้น

5. เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของรัฐผู้ทำสัญญาทั้งสองจะติดต่อกันโดยตรงเพื่อการนำความตกลงนี้ มาใช้บังคับ

บทที่ 7

บทบัญญัติสุดท้าย

ข้อ 29

การเริ่มใช้มังคบ

1. ความตกลงนี้จะได้รับการสัตยาบันและจะได้ทำการแลกเปลี่ยนสัตยาบันสารกัน ณ บรัสเซลล์ โดยเรวที่สุดที่จะทำได้
2. ความตกลงนี้จะเริ่มใช้บังคับเมื่อครบสามสิบวันหลังจากวันที่มีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันสาร และบทบัญญัติจะมีผล

(ก) ในประเทศไทย

- (1) ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีกำหนดชำระ ณ แหล่งที่เกิด สำหรับเงินได้ที่เครดิตหรือจ่ายในหรือหลังวันแรกของเดือนมกราคมในปีปฏิกิริบุรีมีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันสารกัน
- (2) ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีนอกเหนือจากภาษีกำหนดชำระ ณ แหล่งที่เกิด สำหรับเงินได้ของรอบระยะเวลาบัญชีได้ ๆ ที่เริ่มต้นในหรือหลังวันแรกของเดือนมกราคมในปีปฏิกิริบุรีมีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันสารกัน

(ข) ในประเทศไทย

- (1) ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากเงินได้สำหรับเงินได้ในปีปฏิกิริบุรี หรือรอบระยะเวลาบัญชีที่เริ่มต้นในหรือหลังวันแรกของเดือนมกราคมในปีปฏิกิริบุรีมีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันสารกัน
- (2) ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากทุน สำหรับภาษีที่ต้องชำระในหรือหลังวันแรกของเดือนมกราคมในปีปฏิกิริบุรีมีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันสารกัน

ข้อ 30
การเลิกใช้

ความตกลงนี้ จะคงใช้บังคับตลอดไป แต่รัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งรัฐใดอาจแจ้งการบอกเลิก เป็นลายลักษณ์อักษรโดยทางการทุตต่อรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งได้ในหรือก่อนวันที่สามสิบของเดือนมิถุนายน ในปีปฏิทินใด ๆ หลังจากได้มีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันสารกันแล้วห้าปี ในการนี้ เช่นนั้นความตกลงนี้เป็น อันเลิกมีผลบังคับ

(ก) ในประเทศไทย

- (1) ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีกำหนดชำระ ณ แหล่งที่เกิด สำหรับเงินได้ที่เครดิตหรือจ่ายในหรือหลัง วันแรกของเดือนมกราคมในปีปฏิทินต่อไปที่สัดจากปีที่มีการแจ้งการเลิกใช้
- (2) ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีนอกเหนือจากภาษีกำหนดชำระ ณ แหล่งที่เกิด สำหรับเงินได้ของรอบ ระยะเวลาบัญชีที่เริ่มต้นในหรือหลังวันแรกของเดือนมกราคมในปีปฏิทินสัดจากปีที่มีการแจ้งการ เลิกใช้

(ข) ในประเทศไทย

- (1) ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากเงินได้ สำหรับเงินได้ในปีปฏิทินหรือรอบระยะเวลาบัญชีที่เริ่มต้น ในหรือหลังวันแรกของเดือนมกราคมในปีปฏิทินสัดจากปีที่มีการแจ้งการเลิกใช้
- (2) ในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากทุน สำหรับภาษีที่ต้องชำระในหรือหลังวันแรกของเดือนมกราคม ในปีปฏิทินสัดจากปีที่มีการแจ้งการเลิกใช้

เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้ลงนามข้างท้ายนี้ซึ่งได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องจากรัฐบาลของประเทศไทย ทั้งสองได้ลงนามในความตกลงนี้

ทำคู่กันเป็นสองฉบับ ณ กรุงเทพมหานคร
สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๔ ผู้ที่ลงนามทั้งสองฝ่ายได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องจากรัฐบาลของประเทศไทย
ลงนาม
(วงศ์ พลนิกร)

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
รักษาการแทนรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

เมื่อวันที่
เป็นภาษาอังกฤษ
สำหรับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรเบลเยียม
(หลุยส์ แวนเด็นบราวน์เดค)
ลงนาม
เอกสารราชบูรณะ